

（本報今日上海電）廣州訊。廣東援貴州軍第二軍之最後一批人員。昨離廣州西行。取道廣西入貴州。

亞洲藥公司發行

暹京 曼谷
新加坡大坡馬路門牌一百四十一號電話四五六四

THE ASIATIC MEDICAL CO., 141, SOUTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE. TEL. NO. 4564

四、取回腹所產之家兔二頭。行飢餓食比設法。實驗「雌雄生機膠」之補力。
五、內服「雌雄生機膠」十日。左右無服。雌力大進。其壽命延長十二日耳。
六、更繼續增加「雌雄生機膠」至一團月以上。則顯見皺壁伸張。老態消失。元氣大振。耐勞不墮。面色紅潤。靈敏心雄。

效力最大
每粒補力足敵九十粒奇

取價最廉
每盒三元比普通補藥廉價五分之二

星嘉坡大坡海山街大馬路三號聯邦行總經理

來函照譯：

聯邦大藥行敬啟者
弟身體素弱由做支
介紹服德國補品雖
雄生機腺在廠購
未半打服後效力極
大茲得悉
貴行遠東代理因郵
費關係故特向貴
行購買茲付英銀二
鎊五士林收到後請
速付下雌雄生機
腺一打爲荷
郵人約幹那斯頓啟

頓挫品



擇燈最要之件厥爲明亮耐
用經濟而劣質者匪
唯易壞而用電尤
久已馳名林頓燈
亮保有悠久之明
胆者賢及最省之
選擇高林頓電燈
爲最宜也

店均有出售。
 則大。各電氣
 不高。而服務
 英國製造。價
 擇。此胆係在
 等種。以便選
 有霜面及素面
 高林頓燈胆
 司公限有師程工合聯
 埠各他其及坡嘉新
 United Engineers Ltd
 Singapore & Branches

CREATIVE U.E.I.



我倆即以牛欄牌代乳粉養大的



代理
則申公司
新加坡羅敏申律五十五號

生標牌代乳粉

COW & GATE MILK FOOD

Agents for South Malaya & Sarawak:—JACKSON & CO., LTD., 55, Robinson Road, Singapore.

言 宣 書 平 賣

今年好世情 米平書又平

減價售一折 買多者便平

石
牛車水
戲院橫街
二十六號

詩經	文選	四冊	定價二 元
詩文	東坡義	四冊	定價一 元
詳註孝經		一冊	定價二 元
詳註詩經		一冊	定價一 元
白話千家詩		一冊	定價一 元
註釋千家詩		二冊	定價一元四角
銅版四書集註		四冊	定價二 元
古文評註		二冊	定價二 元
右文評註		二冊	定價一 元
宋版詩經集註		一冊	定價八 角
洋語方詩源		一冊	定價三 角
蘇軾孟子		一冊	定價五 角
文心雕龍		一冊	定價四 角
楚辭		一冊	定價六 角
史記菁華		一冊	定價四 角
陸宣公奏議		一冊	定價六 角
絕妙好詞		一冊	定價四角五分
唐詩三百首		一冊	定價七 角
曾文正公文集		一冊	定價三 元
曾文正公詩集		一冊	定價一 元
曾文正公家訓		一冊	定價二 元
曾文正公家書		一冊	定價三 元
曾文正公八種		六冊	定價三 元
曾文正公日記		一冊	定價四 角
曾文正嘉言類鈔		一冊	定價一元二角
斷史百家簡編		一冊	定價六 角
板橋雜記		一冊	定價六 角
六朝女子文選		一冊	定價三 角
正統初選		一冊	定價五 角
隨園女弟子詩選		一冊	定價六 角
陶淵明時話譜		一冊	定價三 角
孔氏家語		一冊	定價八 角
隨園文選		一冊	定價八 角

東周列國志義	四冊	定價二元二角
三國志義	四冊	定價二元二角
水滸傳演義	四冊	定價二元二角
學生適用簡易新字典	一冊	定價六角
通用新字典	一冊	定價一元
標點本：名著歷史說部	一冊	定價一元
新式公文新程	二冊	定價一元七角
四大惡語師	一冊	定價一元四角
國語解秋水軒尺牘	二冊	定價一元五角
國語解秋水軒尺牘	二冊	定價一元五角
白話秋水軒尺牘	二冊	定價一元五角
秋水軒尺牘合璧	四冊	定價一元八角
零鴻軒尺牘合璧	四冊	定價一元八角
韓東公書牘	一冊	定價二角
蘇東谷尺牘合刊	一冊	定價六角
黃山谷尺牘合刊	一冊	定價六角
秋曲閣書牘	一冊	定價五角
秋水軒尺牘	一冊	定價五角
樊山公牘	一冊	定價九角
樊山判牘正編	一冊	定價一元三角
樊山判牘續編	一冊	定價一元三角
八寶手札	一冊	定價五角
左宗棠家書	一冊	定價七角
曾胡批札	一冊	定價七角
詳註內簡尺牘	一冊	定價七角
商業談事常識	一冊	定價六角
商業諺白話書信	一冊	定價六角
商業珠算程式	一冊	定價六角
應用禮帖程式	一冊	定價六角
新式契約撮要	一冊	定價六角
商業新樓聯	一冊	定價一元五角

水滸續集	聊齋誌異	東漢演義	西漢演義	井神榜演義	遊說全傳	紅樓夢	風月傳	雙美奇緣	平山自志	鍾伯傳	駐春園	唐宮歷史演義	宋宮歷史演義	海上花魅影	兒女英雄傳正集	儒林外史	落寇志	後水滸	續紅樓夢	老殘遊記	今古奇觀正編	花月痕	青樓夢史	鏡花緣	龍鳳再生緣	孟麗君	西廂記	宏碧緣	綠牡丹	三門街	粉妝樓	四遊記	英烈傳
一冊	二冊	一冊	四冊	四冊	四冊	四冊	一冊	一冊	一冊	一冊	一冊	八冊	六冊	一冊	三冊	二冊	四冊	四冊	一冊	一冊	一冊	一冊	一冊	二冊	一冊	一冊	一冊	一冊	一冊	一冊	一冊	一冊	一冊
定價二元三角	定價二元	定價七角	定價一元二角	定價一元二角	定價一元六角	定價一元八角	定價七角	定價七角	定價四角	定價四角	定價四角	定價六元	定價四元	定價八元	定價二元二角	定價一元四角	定價二元六角	定價二元六角	定價一元二角	定價一元二角	定價一元二角	定價一元二角	定價一元二角	定價一元二角	定價一元二角	定價四角五分	定價四角五分	定價六角五分	定價一元六角	定價一元八角	定價一元	定價一元	

大紅袍	一冊	定價一元
宋太祖征南唐	一冊	定價七角
七俠五義	二冊	定價一元三角
續小五義	二冊	定價一元四角
飛仙大豹圖	二冊	定價一元四角
昭君和番	一冊	定價一元
薛剛反唐	一冊	定價一元
濟公活佛初集	四冊	定價一元二角
今古奇觀續集	一冊	定價六角五分
薛仁貴征東	一冊	定價九角
薛丁山征西	一冊	定價三元八角
彭公案	一冊	定價六元八角
二度梅	一冊	定價一元
新紅樓夢	一冊	定價四角五分
正德遊江南	一冊	定價四角五分
五虎平西	一冊	定價一元四角
五虎平南	一冊	定價七角
雙世十二樓	一冊	定價八角五分
羅通掃北	一冊	定價四角五分
楊家將	一冊	定價七角
飛龍傳	一冊	定價七角
平妖傳	一冊	定價壹元三角
蘇秦列小傳集	一冊	定價八角
斷鴻零雁記	一冊	定價壹元二角
蘭花夢	一冊	定價壹元二角
白牡丹	一冊	定價五角
閨秀詩話	一冊	定價壹元
說唐全傳	一冊	定價壹元
小英雄傳	一冊	定價壹元
梅夢歸史	一冊	定價五角
缺月再圓記	一冊	定價一元
金台平陽傳	一冊	定價一元三角
慈雲走國	一冊	定價五角
三合劍	一冊	定價五角
草木春秋	一冊	定價五角
花田金玉緣	一冊	定價五角
笑林廣唐傳	一冊	定價六角
五女興唐傳	一冊	定價七角

劉公案	一册	定價七角
金鑄玉環記	一册	定價五角
洪秀全	二册	定價一元七角
木蘭從軍	一册	定價六角
野草開花	一册	定價六角
三生姻緣	一册	定價一元
大明奇俠傳	一册	定價八角
飛仙劍俠奇緣	一册	定價一元六角
後西遊記	二册	定價一元二角
官場現形記	四册	定價二元二角
三十四年落花夢	一册	定價一元二角
公奇案	一册	定價五角
浮生六記	一册	定價二角
乾隆遊江南	二册	定價一元四角
萬年青	二册	定價一元四角
徐霞客遊記	二册	定價二角五分
八命冤冤	二册	定價四角五分
五代破唐	一册	定價六角
劍俠奇中奇	一册	定價六角
後聊齋誌異	一册	定價六角
東晉演義	一册	定價一元六角
西晉演義	一册	定價八角
清朝演義	一册	定價九角
全史演義上中下六册		定價九元
明珠緣	一册	定價一元五角
永慶昇平	二册	定價二元八角
天雨花	四册	定價四元
武則天四大奇案	一册	定價一元一角
海上花列傳	二册	定價一元七角
施公案	四册	定價四元六角
七劍俠初二三集二册		定價二元四角
花柳深情傳	一册	定價五角
遊苑夢	一册	定價六角
羣英傑	一册	定價五角
除三害	一册	定價五角
七星六煞	一册	定價一元二角
孫龐義	一册	定價五角

樂田演義	一冊	定價五元
第一情書	一冊	定價四角
水石緣	一冊	定價五角
雪月梅	一冊	定價一元四角
兒女遺幃傳	一冊	定價一元四角
後列國志	二冊	定價一元八角
隋唐演義	二冊	定價三元二角
筆生花	二冊	定價六元
金不換	二冊	定價二元四角
巖花仙史	一冊	定價八角
萬花樓	一冊	定價一元六角
女仙外史	二冊	定價二元八角
宦官清烈傳	一冊	定價八角
柳樹金八美圖	一冊	定價八角
小唐天好夢	一冊	定價一元二角
恩仇因果錄	一冊	定價一元二角
九鏡珠十八俠	一冊	定價八角
大破金州	二冊	定價一元七角
十粒金丹	一冊	定價二元二角
混元鈴	一冊	定價一元二角
喜怒哀樂	一冊	定價一元一角
雙蓮記	一冊	定價六角
繁華夢	一冊	定價一元二角
大八義	一冊	定價一元二角
新兒女英雄	一冊	定價七角
獅頭怪俠全	一冊	定價一元二角
雌雄五飛劍全	一冊	定價一元六角
秋水芙蓉	一冊	定價一元五角
藍田女俠	一冊	定價七角
漁村隱俠傳	一冊	定價一元六角
飛劍劍俠傳	三冊	定價四元二角
拍案驚異傳	四冊	定價四元四角
夜雨秋燈錄	一冊	定價一元
夜談錄	一冊	定價八角

[illegible]

折九再折一
議另發批

永成書莊批發

汪精衛昨晚乘京滬夜車返京
博十輪後·即於昨晚乘京滬夜車返京
京視事·

黃郛經汪勸後
▲有意入京長內政
▲傳黃郛經汪勸後·已允於病愈之後入京就內政
部長職·

川北巴中匪已被川軍肅清
▲川北巴中匪已被川軍肅清
▲川北巴中匪已被川軍肅清

日本第三艦隊司令抵厦
▲日本第三艦隊司令抵厦
▲日本第三艦隊司令抵厦

該隊司令百武之來·最近開抵厦門
▲該隊司令百武之來·最近開抵厦門
▲該隊司令百武之來·最近開抵厦門

前晚入京·向中央請示方針
▲前晚入京·向中央請示方針
▲前晚入京·向中央請示方針

今日最後電

蔣介石令張學良
▲限期肅清鄂皖共匪
▲限期肅清鄂皖共匪

昨電鄂皖三省剿匪副總司令張學良
▲昨電鄂皖三省剿匪副總司令張學良
▲昨電鄂皖三省剿匪副總司令張學良

容共論罪·嚴懲不貸
▲容共論罪·嚴懲不貸
▲容共論罪·嚴懲不貸

雄縣之滇軍·昨在威信鎮與朱
▲雄縣之滇軍·昨在威信鎮與朱
▲雄縣之滇軍·昨在威信鎮與朱

本坡新聞

毛匪發生衝突·戰事仍在繼續中
▲毛匪發生衝突·戰事仍在繼續中
▲毛匪發生衝突·戰事仍在繼續中

湖省府決疏濬洞庭湖
▲湖省府決疏濬洞庭湖
▲湖省府決疏濬洞庭湖

日本決改善中日關係
▲日本決改善中日關係
▲日本決改善中日關係

在補藥場中獨樹一幟
男男女女好朋友
補精！補血！補氣！補神！
GOOD FRIEND
男服紅盒 女服黃盒

不問雜牌補藥
英政府註冊特許專賣
英政府醫生化驗給照
歡迎各界服者細心評判
常服好朋友之友
價目：
小盒二元五角
半打八元半
大盒三元半
打十七元半
打卅三元半

夜日...馬來語廣州話專科招生
最精彩！最熱烈！
轟動南邦之男女田徑賽表演
星洲男女田徑健兒數十人參加競賽
主辦機關 星洲華僑籃球總會
良機勿失 到場請早

消痰止咳一日收功
韋廉士吸入止咳片
韋廉士吸入止咳片
韋廉士吸入止咳片

恐嚇某女士
閩籍青年呂玉英
服烟膏和酒自殺斃命案
承退聲明
南洋總發行
德商大和洋行

▲演軍在東北邊境
▲與朱匪部開火
▲昆明訊：駐守滇省東北邊境鎮雄縣之滇軍，昨在威信鎮與朱匪部開火，滇軍在東北邊境，與朱匪部開火，滇軍在東北邊境，與朱匪部開火。

本坡新聞一

市局修改規則

嚴格管理小販

▲設攤檔者亦在其例
▲無執照者貨物充公

市政局為嚴厲管理小販，昨有修改管理小販規則之議，直至目前，該項規則，始由小販公會，與市政局，商議後，始行修改。其修改之點，不外乎：(一)小販之設攤，須向市政局領取執照，(二)小販之貨物，須在指定之區域內，(三)小販之貨物，須在指定之時間內，(四)小販之貨物，須在指定之數量內，(五)小販之貨物，須在指定之價格內，(六)小販之貨物，須在指定之品質內，(七)小販之貨物，須在指定之包裝內，(八)小販之貨物，須在指定之標籤內，(九)小販之貨物，須在指定之日期內，(十)小販之貨物，須在指定之地點內。

東亞籃球隊場場得勝

▲第一場 東亞對中華
▲第二場 東亞對南洋
▲第三場 東亞對馬來

東亞籃球隊，昨在體育場，與中華隊，進行第一場比賽，結果，東亞隊，以三十二比二十，獲勝。第二場，東亞隊，與南洋隊，進行比賽，結果，東亞隊，以三十五比二十五，獲勝。第三場，東亞隊，與馬來隊，進行比賽，結果，東亞隊，以三十八比十八，獲勝。

▲第四場 東亞對馬來
▲第五場 東亞對馬來

東亞籃球隊，昨在體育場，與馬來隊，進行第四場比賽，結果，東亞隊，以四十比二十，獲勝。第五場，東亞隊，與馬來隊，進行比賽，結果，東亞隊，以四十五比二十五，獲勝。

▲第六場 東亞對馬來
▲第七場 東亞對馬來

東亞籃球隊，昨在體育場，與馬來隊，進行第六場比賽，結果，東亞隊，以五十比二十，獲勝。第七場，東亞隊，與馬來隊，進行比賽，結果，東亞隊，以五十五比二十五，獲勝。

▲第八場 東亞對馬來
▲第九場 東亞對馬來

東亞籃球隊，昨在體育場，與馬來隊，進行第八場比賽，結果，東亞隊，以六十比二十，獲勝。第九場，東亞隊，與馬來隊，進行比賽，結果，東亞隊，以六十五比二十五，獲勝。

▲第十場 東亞對馬來
▲第十一場 東亞對馬來

東亞籃球隊，昨在體育場，與馬來隊，進行第十場比賽，結果，東亞隊，以七十比二十，獲勝。第十一場，東亞隊，與馬來隊，進行比賽，結果，東亞隊，以七十五比二十五，獲勝。

▲第十二場 東亞對馬來
▲第十三場 東亞對馬來

恐嚇某女士

原來失業過久出此下策

某女士，昨在體育場，與馬來隊，進行比賽，結果，某女士，以八十比二十，獲勝。其後，某女士，與馬來隊，進行比賽，結果，某女士，以八十五比二十五，獲勝。

某女士，昨在體育場，與馬來隊，進行比賽，結果，某女士，以九十比二十，獲勝。其後，某女士，與馬來隊，進行比賽，結果，某女士，以九十五比二十五，獲勝。

某女士，昨在體育場，與馬來隊，進行比賽，結果，某女士，以一百比二十，獲勝。其後，某女士，與馬來隊，進行比賽，結果，某女士，以一百零五比二十五，獲勝。

某女士，昨在體育場，與馬來隊，進行比賽，結果，某女士，以一百一十比二十，獲勝。其後，某女士，與馬來隊，進行比賽，結果，某女士，以一百一十五比二十五，獲勝。

某女士，昨在體育場，與馬來隊，進行比賽，結果，某女士，以一百二十比二十，獲勝。其後，某女士，與馬來隊，進行比賽，結果，某女士，以一百二十五比二十五，獲勝。

某女士，昨在體育場，與馬來隊，進行比賽，結果，某女士，以一百三十比二十，獲勝。其後，某女士，與馬來隊，進行比賽，結果，某女士，以一百三十五比二十五，獲勝。

某女士，昨在體育場，與馬來隊，進行比賽，結果，某女士，以一百四十比二十，獲勝。其後，某女士，與馬來隊，進行比賽，結果，某女士，以一百四十五比二十五，獲勝。

某女士，昨在體育場，與馬來隊，進行比賽，結果，某女士，以一百五十比二十，獲勝。其後，某女士，與馬來隊，進行比賽，結果，某女士，以一百五十五比二十五，獲勝。

某女士，昨在體育場，與馬來隊，進行比賽，結果，某女士，以一百六十比二十，獲勝。其後，某女士，與馬來隊，進行比賽，結果，某女士，以一百六十五比二十五，獲勝。

某女士，昨在體育場，與馬來隊，進行比賽，結果，某女士，以一百七十比二十，獲勝。其後，某女士，與馬來隊，進行比賽，結果，某女士，以一百七十五比二十五，獲勝。

某女士，昨在體育場，與馬來隊，進行比賽，結果，某女士，以一百八十比二十，獲勝。其後，某女士，與馬來隊，進行比賽，結果，某女士，以一百八十五比二十五，獲勝。

某女士，昨在體育場，與馬來隊，進行比賽，結果，某女士，以一百九十比二十，獲勝。其後，某女士，與馬來隊，進行比賽，結果，某女士，以一百九十五比二十五，獲勝。

某女士，昨在體育場，與馬來隊，進行比賽，結果，某女士，以二百比二十，獲勝。其後，某女士，與馬來隊，進行比賽，結果，某女士，以二百零五比二十五，獲勝。

某女士，昨在體育場，與馬來隊，進行比賽，結果，某女士，以二百一十比二十，獲勝。其後，某女士，與馬來隊，進行比賽，結果，某女士，以二百一十五比二十五，獲勝。

某女士，昨在體育場，與馬來隊，進行比賽，結果，某女士，以二百二十比二十，獲勝。其後，某女士，與馬來隊，進行比賽，結果，某女士，以二百二十五比二十五，獲勝。

閩籍青年呂玉英

服烟膏和酒自殺斃命案

閩籍青年呂玉英，昨在體育場，與馬來隊，進行比賽，結果，呂玉英，以二百三十比二十，獲勝。其後，呂玉英，與馬來隊，進行比賽，結果，呂玉英，以二百三十五比二十五，獲勝。

呂玉英，昨在體育場，與馬來隊，進行比賽，結果，呂玉英，以二百四十比二十，獲勝。其後，呂玉英，與馬來隊，進行比賽，結果，呂玉英，以二百四十五比二十五，獲勝。

呂玉英，昨在體育場，與馬來隊，進行比賽，結果，呂玉英，以二百五十比二十，獲勝。其後，呂玉英，與馬來隊，進行比賽，結果，呂玉英，以二百五十五比二十五，獲勝。

呂玉英，昨在體育場，與馬來隊，進行比賽，結果，呂玉英，以二百六十比二十，獲勝。其後，呂玉英，與馬來隊，進行比賽，結果，呂玉英，以二百六十五比二十五，獲勝。

呂玉英，昨在體育場，與馬來隊，進行比賽，結果，呂玉英，以二百七十比二十，獲勝。其後，呂玉英，與馬來隊，進行比賽，結果，呂玉英，以二百七十五比二十五，獲勝。

呂玉英，昨在體育場，與馬來隊，進行比賽，結果，呂玉英，以二百八十比二十，獲勝。其後，呂玉英，與馬來隊，進行比賽，結果，呂玉英，以二百八十五比二十五，獲勝。

呂玉英，昨在體育場，與馬來隊，進行比賽，結果，呂玉英，以二百九十比二十，獲勝。其後，呂玉英，與馬來隊，進行比賽，結果，呂玉英，以二百九十五比二十五，獲勝。

呂玉英，昨在體育場，與馬來隊，進行比賽，結果，呂玉英，以三百比二十，獲勝。其後，呂玉英，與馬來隊，進行比賽，結果，呂玉英，以三百零五比二十五，獲勝。

呂玉英，昨在體育場，與馬來隊，進行比賽，結果，呂玉英，以三百一十比二十，獲勝。其後，呂玉英，與馬來隊，進行比賽，結果，呂玉英，以三百一十五比二十五，獲勝。

呂玉英，昨在體育場，與馬來隊，進行比賽，結果，呂玉英，以三百二十比二十，獲勝。其後，呂玉英，與馬來隊，進行比賽，結果，呂玉英，以三百二十五比二十五，獲勝。

呂玉英，昨在體育場，與馬來隊，進行比賽，結果，呂玉英，以三百三十比二十，獲勝。其後，呂玉英，與馬來隊，進行比賽，結果，呂玉英，以三百三十五比二十五，獲勝。

呂玉英，昨在體育場，與馬來隊，進行比賽，結果，呂玉英，以三百四十比二十，獲勝。其後，呂玉英，與馬來隊，進行比賽，結果，呂玉英，以三百四十五比二十五，獲勝。

呂玉英，昨在體育場，與馬來隊，進行比賽，結果，呂玉英，以三百五十比二十，獲勝。其後，呂玉英，與馬來隊，進行比賽，結果，呂玉英，以三百五十五比二十五，獲勝。

呂玉英，昨在體育場，與馬來隊，進行比賽，結果，呂玉英，以三百六十比二十，獲勝。其後，呂玉英，與馬來隊，進行比賽，結果，呂玉英，以三百六十五比二十五，獲勝。

呂玉英，昨在體育場，與馬來隊，進行比賽，結果，呂玉英，以三百七十比二十，獲勝。其後，呂玉英，與馬來隊，進行比賽，結果，呂玉英，以三百七十五比二十五，獲勝。

承退聲明

南洋總發行(星洲土庫街)德商大和洋行

承退聲明：本行因業務需要，現將部分業務，退還與某某公司，特此聲明。

承退聲明：本行因業務需要，現將部分業務，退還與某某公司，特此聲明。

承退聲明：本行因業務需要，現將部分業務，退還與某某公司，特此聲明。

承退聲明：本行因業務需要，現將部分業務，退還與某某公司，特此聲明。

承退聲明：本行因業務需要，現將部分業務，退還與某某公司，特此聲明。

承退聲明：本行因業務需要，現將部分業務，退還與某某公司，特此聲明。

承退聲明：本行因業務需要，現將部分業務，退還與某某公司，特此聲明。

承退聲明：本行因業務需要，現將部分業務，退還與某某公司，特此聲明。

承退聲明：本行因業務需要，現將部分業務，退還與某某公司，特此聲明。

承退聲明：本行因業務需要，現將部分業務，退還與某某公司，特此聲明。

承退聲明：本行因業務需要，現將部分業務，退還與某某公司，特此聲明。

承退聲明：本行因業務需要，現將部分業務，退還與某某公司，特此聲明。

承退聲明：本行因業務需要，現將部分業務，退還與某某公司，特此聲明。

承退聲明：本行因業務需要，現將部分業務，退還與某某公司，特此聲明。

承退聲明：本行因業務需要，現將部分業務，退還與某某公司，特此聲明。

世界大

元宵大開百花燈並遊行大會
本月十六日起至十九日止(農曆正月十三)一連四夜
見所未見的美麗花燈什物燈彩如雲錦綉
幽默和美感溶化的化裝隊
活動機關之彩閣活動機關音樂隊
聞名遐邇的客金獅舞團
還有更其特別的是
(一)共幾百人(列隊遊行的是巨觀)
來，這是大好娛樂的機會！



南非洲大名廠釀造之三星鎖匙標萬蘭地酒，氣味香醇無比，嘗飲者，皆稱頌為質美價廉之上酒也。

本坡各酒莊皆有入口商，總代理：林華順酒行。

一對印籍夫婦

憑媒介紹一見鍾情

愛情破產妻兒皆去

●●幸經和事老韓旋後破鏡重圓●●
●●不料又遭人騙簽二百元欠單●●

印籍中年男子冷加三美。物色佳姝爲侶。以患寂寞。果然。得從所願。不久山冰人叻丹之介紹。與一少婦名葩白者爲侶。晤談之下。大有相見恨晚之概。男獻女愛。遂成眷屬。每日形成雙。思情如膠似漆。說不盡間房樂趣。可恨上存偏妬。不容一雙情人到白頭。偏生枝節。家庭中勃谿之聲。夫聞之。越鬧越厲害。愛情遂成破產。夫忽以私奔歟。竟於去年二月間。頭人寄居於其同籍人哥羅三美之家。並向

警四庭法官威頓氏
與冷加三美。向
其索討賠償。向
其人接得傳票後。即依規定日期到庭。受法律裁判。惟案過堂後。即被展期。時哥羅三美亦到堂旁聽。於散庭時。哥羅三美則苦勸冷加三美與其妻私行和解了事。勿因小事相見於法庭。以致夫妻間愛情更行破裂。其人亦有被斃重聞之念。遂於該年四月十日。有雙方邀請魯仲連。在喀洛律第九十號行和解條件。哥羅三美。向冷加三美索取六十元。理由謂。自其妻離

猶如親生

爲該案續訊日期。提訊時。原告追加三美之妻被告王蔚人相中。由被告律師將伊伊嚴詰曰。第一被告哥羅三美是否爲汝之繼父。答。彼與哥羅三美無關係。問。汝不是由其扶養成人否。答。彼婚嫁後始與其結識。問汝自離開汝之家庭。即寄居於其處乎。答。然。問汝自汝遷入後。第一被告是否待汝其優。

梁亞金無牌作小販

梁亞金無牌作小販

▲被罰五元以示懲戒

蔣介石嚴禁離婚

據近日上海時報載。南京司法當局。因晚近世風不古。人民離婚案件。時有發生。人情澆薄。禮教淪亡。至此已極。法院受理離婚案件。自民八以來。日漸增多。近年則更甚。其中青年男女。或老夫少妻。多以感情不洽爲離婚條件。動輒要求贍養。索費近千累萬。此中固有迫不得已者。但因誤解自由。或愛情關係而出此者。實佔多數。殊非社會良好現象也。蔣委員長有鑒於此。業已擬有計劃。取締男女任意離婚。已交由南昌行營審查。不久即將通



品一一化驗。最後選得新近發明男女妙藥「生機靈」功效最優。立介紹於一般男女。服後人皆滿意。不特愛情倍增。而且身體強壯。故近來此藥在京滬方面最為暢銷云。

近來小汽車紛紛被竊 結果在市區各處尋出

▲▲
樑上君子
汽車癡太
重
借來大兜其風以享樂

名其言，亦如言事。且有第三者簽美籍上，以作證據。久別夫妻遂同歸家，再續未之緣，但當其夫攜款往還哥羅三美，並向其案前所簽與之欠單時，哥羅三美忽然變卦，稱所簽之欠單係，二萬五元，而不繳足二百元，勿夢想可將欠單索回。閱諸欠單，約200，數字甚顯明，冷加三美見後，如

不知所惜，雖有

近來紛紛接到失竊小汽車案，數小時後即發現失去汽車之所在，沒有絲毫之損壞，但車油則已耗盡，是乃如行竊者之惡作劇，係借他人之汽車以享樂，乘車兜風後，則棄之道左，而并非存心偷竊也。昨日有一孟加厘人駕駛他人之汽車，揚揚然大其風，孰料福星不照，爲警瞥見，認出與所報失之汽車相同，當堂入贓並獲，昨已提控於警庭云。

黃來珠被控

預謀毆打陳金福

西門比別兩人拘局究訊。然後引證刑律第四七及四六七兩條。以假借文伴罪。將兩人控於第二庭。兩被告皆否認有罪。且聘有善詞律師出庭代表辯護。各情已見前報。昨日中乃午

▲又一嫌疑犯狄國被控
兩人皆不得其保外出
閩籍人黃來某。許亞傑兩人。於月之十一日。被控於警署二庭。指彼兩人於月之七日晚十一時半。曾闖入道拉士

拜克氏夫婦與舞女糾紛案

▲▲▲▲▲原告昨日始聘律師出庭

拜克氏夫婦以屈罵及故意傷人之罪。控告新世僕菲籍華女安妮施姊妹。及其二女僕與一歐籍音樂員密立支被。原告律師有律師奧干那氏代為控訴。被告等另延律師巴里加氏代為辯護外。此時並以希圖行兇及任意傷人之罪。控拜克氏夫婦於案。各情經誌前報。此案昨日下午午再度在警四庭提訊。前次審訊時被告律師請求法官將萊絲及密立支等二人之控案撤消。以便被告等能離堂他去。昨訊時。原告律師對法那氏。昨日始受聘出庭者。起立對法官陳述。據被告曾接到請託人之囑命。極端反對被告律師之請求。繼稱雖係此小事件。似乎無理由刁難他人。但其所托人巴里加氏已感覺非常之騷擾及耗費不少云。被告律師巴里加乃稱。此乃私人通知。被告昨下午提訊時。二被告缺席。拜克氏有何補救方法。原告律師答稱。如此彼則請出花會。將之拘捕。被告等將於五時上船他去。故彼等不能將之逮捕。其後雙方律師援引甚多律例。大事駁論。結果法官責命葛萊絲及密立支二人各以千元担保下次到庭受審。繼稱。此案雖非係嚴重。但無疑之。原告方面有權須得被告到庭詢訊。遂諭展期來月十八日續訊云。

今晚之大世界
有新奇遊藝出現

▲直至十九晚止

巨寶，精製各種電光燈，及搜羅各種奇異花樣，爲娛遊客計，特不惜重資，購置各種遊樂器械，將作大規模之遊行。聞日期係自今晚起至十九日截止。連日四晚，計將其遊行秩序，及遊藝種種錄出，茲將第一隊爲梅縣獅獅及大羅漢，奇異化裝隊，第二隊爲小人國，三十二好漢，第四隊爲煤礦，第三隊爲京調彈鼓，第五隊爲馬來音樂隊，第六隊爲閩南故事化裝隊（附音樂），第七隊爲俄羅斯舞（附音樂），第八隊爲西班牙舞（附音樂），第九隊爲埃及舞（附音樂），第十隊爲惹娘媽古山舞（附音樂），第十二隊爲嘉娘媽古山舞（附音樂），第十三隊爲機關人物自動音樂隊，第十四隊爲蛇島，第十五隊爲樂化十戲音樂隊，第十六隊爲故事化裝彩鬧等，總計共有女二百三百隊，結隊遊行，表演極其熱烈。

又訊，關於該場之交通方面，除常日川走由吊橋頭至該場及由丹容巨葛至該場之載客羅川兩線外，在此盛會期中，又另添由小坡德神長起二馬路及合洛律一線，以利遊客云。

此丸能立止九種心肝胃氣痛。並能殲滅其病根。無論時痛時止。或久年重症。痛如刀割針刺不能斷根者。服之立止。止痛順氣。永斷根株。新起服單料每盒二元二角。老病服雙料每盒二元。

立刻止痛 一瓶斷根 肝胃氣痛丸

欲保生命者。惟有從速戒烟耳。市上戒烟藥品雖多。大都含有毒質。紙能抵癮而不能戒除。惟有最新發明絕對無毒之「自由靈」方能澈底肅清。根本戒除。「自由靈」專戒鴉片。紅丸。嗎啡。海洛英等癮。戒時照常吸煙。逐日見煙自厭。於每晚臨睡時服藥一次。身心舒暢。毫無痛苦。不吐不瀉。不誤公事。服藥後。藥力所至。煙量逐日推延。在短期內。完全斷癮。萬試萬靈。

每盒服五天叻銀一元。每打售十元小盒五角。

新嘉坡 亞細亞藥公總經理

胃的靈藥

胃病聖藥
能助君開胃口，增飯量。

鮮魚
我所欲也
無奈我
胃口不開

南洋總經理 香港 亞沙藥公司

阿墨林

去濕止癢

腳趾濕癢
一搽即靈

腳趾濕癢乃葡萄狀菌作祟發時即
極癢搔愈癢入之易使漿液流出用
「阿墨林」一滴此菌即斃因其殺菌
力收斂性一滴強

● 癢癢酒濕 ● 癢到病除

腳趾濕癢

一搽即靈

各處藥房均售

上海英大馬路新嘉坡大馬路公司

普通
當荷均有
油質。與皮
膚無益。香粉則
有銷質。使皮膚
易老。脂點易聚
。祇有「面友」
與衆不同。能不自膩
。漂白皮色。去之而不必用治膩
之香粉。不必再敷含鉛質之香粉。
如是一物而兩用。誠非任何美容品
所可同日而語。且「面友」內更含藥劑
。為除雀斑與皺紋者之妙物。「面友」四季咸
宜。冬令尤為保膚禦寒之妙物。各藥房大
公司洋雜貨店均有出售
新嘉坡亞細亞樂公司總經理



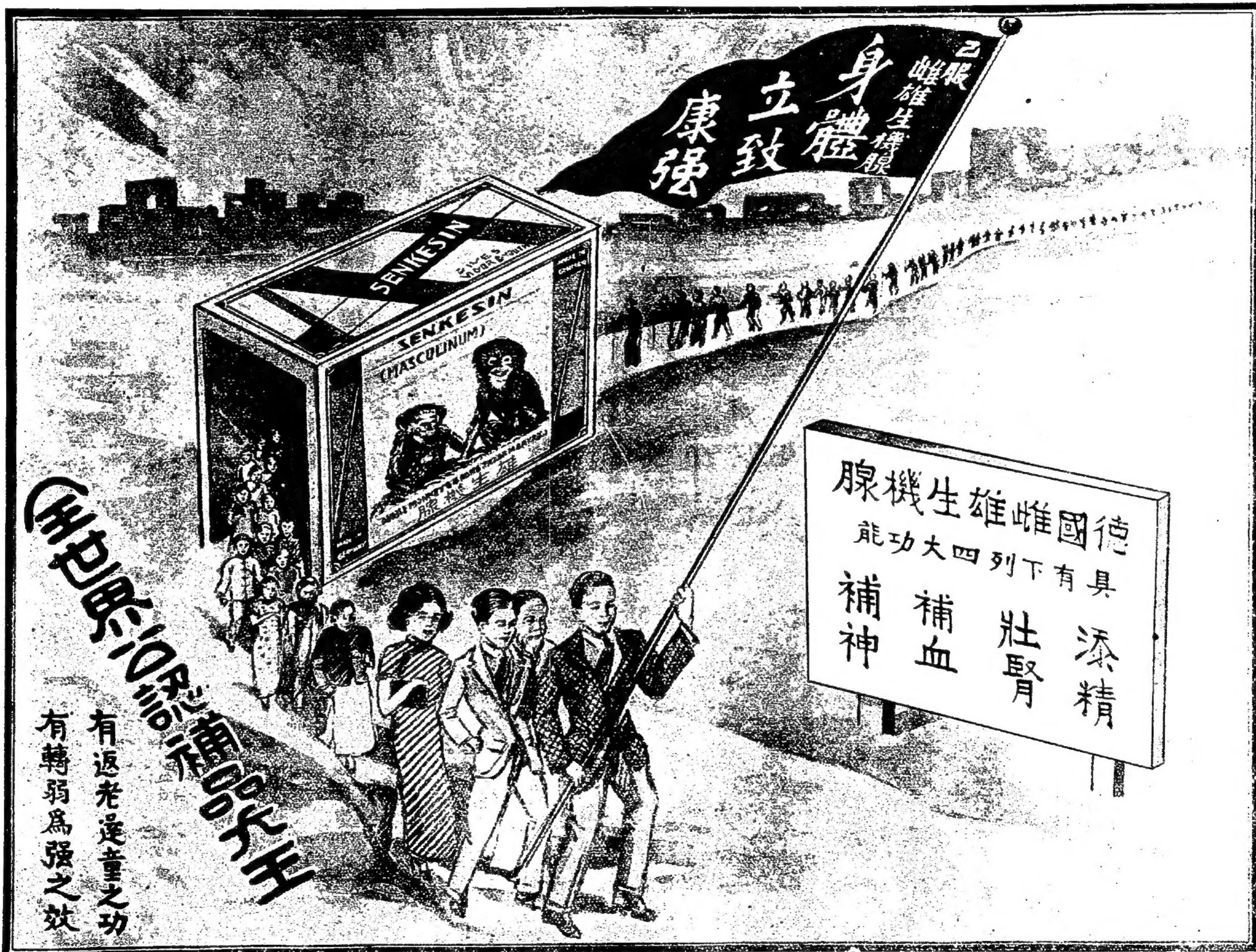
面友

FACE FRIEND
REMOVES FRECKLES
WHITENS THE SKIN

[illegible]

雄雌生機腺

驅除衰弱之大元帥——打倒劣藥的急先鋒



中英荷德政府訂立專利 化驗給照
種力最猛 更有謝函盈箱盈篋爲證

德國唯佳生機泉

與冒稱洋商改庄劣藥有天壤之別
一千萬人服用獲效 滋補原素之豐富
可見一斑！ 歡迎各界服者公判

「雌雄生機腺」大補劑係林欽滿等聖臣依據科學之原理，以充分之努力與不撓之奮鬥，孜孜數十年，已不知疲勞幾許心血，搜盡動植物性，一分分析化驗，所費耗巨，突發見猿猴腎中腺內，有一種強大持性性之驗壯成分，應用最新技術，最新機器提煉分造，命名「雌雄生機腺」，藥力猛烈而和，絕無禁忌，及副作用。老婦服之，還幼孕，少年服之精神雄偉，藥力收保十分，與東方人體適合，能直接沖動身體各部，脾服中國人參鹿茸，與普通之藥劑，元藥品不同！

一、設於試驗管中，實驗「雌雄生機腺」之藥質，則五分鐘後，血絲上浮，毫無清淨。

二、依老狗實驗，則發見「雌雄生機腺」之藥力，能緊收陰口，開擴分泌。

三、以內服法，應用「雌雄生機腺」於老鼠，則一星期後，筋肉回復，脫毛重生，養勇好鬪，體重增加五分之一。

四、取同腹所產之家兔二頭，行飢餓度食比較法，實驗「雌雄生機腺」之補力，則已服「雌雄生機腺」者，較無服「雌雄生機腺」者，其壽命延長十二日強。

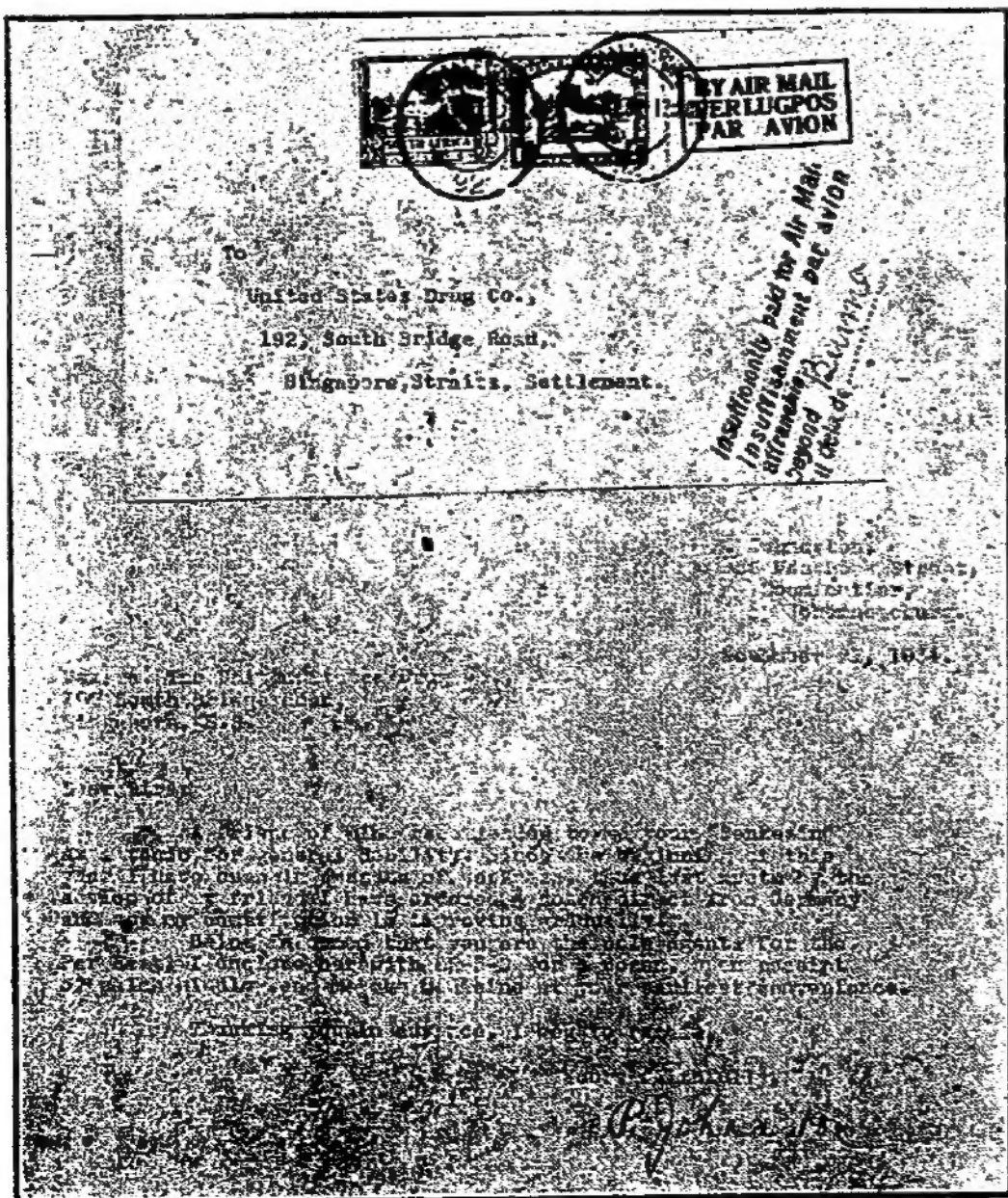
五、內服「雌雄生機腺」十日左右，則氣力大進，血液稠紅，精液濃厚，耳目清明，頭腦增加。

價目每盒三元，半打十七元五角

林欽滿醫學聖公開德雌雄一生機腺一秘方

鷄不乃牛羊，牛羊不及其犬，犬犬不及鹿鹿，鹿鹿不及猿猴，雌雄生機腺，純用抽出少壯猿猴精華，參以珍貴藥料秘製，經最新機器，百餘次手續製造而成，藥力最猛，經醫學專家檢驗，含益補力最富，適於席席身體。

請閱驚人功效！



▲**貓標血毒藥片** 舉凡惡毒初起。面熱耳赤。週身瘙癢。紅斑紅點。心驚肉跳。眉毛脫落。均能徹底治愈。
價目每盒六元。

▲**貓標肺癆藥片** 肺癆為耗傷人體精華之凶惡病。惟有遠祖名醫。立世神藥。專治肺癆。藥標貓標。專片。當可安然而愈也。每盒三元。

▲**美司科止咳藥片** 立止新咳。久咳。痰咳。喉冷。乾咳。以及一切咳嗽。一服立愈。凡咳嗽平類見功。與麻油。七咳藥完全無異。每瓶一元。

▲**美司科白濁丸** 此丸為現代世界第一利尿消毒劑。善治輕重白濁。奏効如神。每盒元半。另有強力製劑。每盒三元。

▲保命素遺精藥
遺精漏精爲青年之通病，若不速治，必至亡身。此藥通行全球，治愈數千萬人。君思斯
▲密勒氏口臭露
口臭爲社交之障礙，即夫婦間愛憐尤而致

吳，一用立止。每盒一元。

▲**美面膚新藥膏** 膚科及科學化之美面奇藥。功能去斑嫩膚。電影明星多採用爲美容專劑。可見其功效之一斑。每盒一元。

▲**克狄氏面麻水** 面麻爲男女之不幸事。已失美貌。復遭人嘲笑。惟有連用克狄氏面麻水。一經擦用。平復如常。減毒藥也每盒五元。

▲**猴標肺癆草** 此種老牌肺癆草。行銷中國。幾達廿年。治愈之人。不計其數。功能止咳止血化痰殺菌。與普通藥不同。每包一元。

▲**猴標氣痛草** 氣痛爲最危險之症。發時痛如刀割。坐臥不安。祇有連服此草。方可轉危爲安。百試百驗。無效免貨。每包一元。

▲**猴標人參精** 此人參精係由國產人參提煉而出。統治身體虛弱，精神疲倦，食慾不振諸症。誠國產之補身良劑也。

▲**老牌補腦靈** 此藥為思想發達之原。如用過量，後必定變成神經衰弱。

每瓶三元

謀百出。處事裕餘。每盒一元二角半

▲健腎生多力 因健腎生多力之人。腎部必日益強壯。此無他。藥罐內含有補精補血之貴重藥料。是以任何腎部衰弱之人。一服奏效也。每盒一元

▲胃藥胃得力 此藥統治胃弱百病。有消食強胃之效。其功力之神奇。早為歐美人士之公認。舉凡各種胃病。均可治癒不發。每盒一元

▲黃山健骨草 主治風濕骨痛。寒濕凝筋。骨節痠楚。手足拘攣。半身不遂等症。輕等一包即愈。重症二服斷根。每瓶一元

▲嫩膚玉容丸 是丸為白嫩肌膚之內服奇藥。任何奇癬皮粗面黑之人。服後皆可化為美男美女。令人生愛也。每盒二元

▲比德眼矇丸 此丸乃補目還光之聖藥專治視物不明頭暈眼花是障翳膜夜盲赤筋一切眼科諸症如法服用立效如光眼
 每盒三元

▲比德疝氣丸 凡男子先天不足或傷於色或由於勞傷而發疝症者服此丸一服氣血流通疝氣自消如法服用立效如光眼
 每盒三元

每盒二元

▲比德耳聾丸 此丸功能滋陰補腎平肝降火無論新久患速服旬日立見耳竅透開聲入清明永不復聾每盒二元

▲比德姊妹丸 此丸發音調經化滯消瘀不論經前經後或先或後血虛腰痛背酸痛子宮虛冷久不受孕等症服之立奏奇效每盒二元

▲比德痔瘡丸 此丸專治男女內外惡痔不論遠年近起年久發爛之收腫止痛下血除癢軟化脫落完全斷根每盒二元

▲比德頸癰丸 此丸拔毒生肌消痰散核去濕養陰無論何種癰癰已潰未潰服之始日收功永無傷患每盒二元

▲比德止帶丹 婦女帶下之病皆因風寒濕熱入於胞中此丹善固真元補精血止帶帶濁去濕散寒常服健身美容每盒二元

▲比德脚腫丸
每盒二元
總代理 聯邦大藥行 大坡大馬路 門牌九二號 各埠 大小藥房 均有代售

中外要聞三

府註冊聲明... 暹京隆興棧駐叻代表王書圖謹啓



商標廣告... 暹京隆興棧駐叻代表王書圖謹啓

香港 華商 出品 廠織紗部廣華得 牌桂丹 衫保寺超 牌磅金

司公限有險保洲亞 THE ASIA INSURANCE CO. LTD

怎樣得獅子之魄力! 總經理會豐商店

式年五三九一 了市上 市應設陳式款百凡 興和益

六六六標嬰孩萬金粉 是育嬰的唯一聖藥

行發理代生利廣 品藥名馳巷敬潘市州廣

牌瑞昌 育亨賓 瑞昌西藥行

世界 俄 立愈血毒血癰

南洋新聞一

泰昌洋衣號緊要啟事

正在發育的兒童每日當

大商行
 一▶ 洲星 ◀一
 號六第箱信街庫士
 C. H. ALPINA CO.
 Raffles Place.
 P. O. Box 6.
 SINGAPORE.
林柏一行總
 上紐羅倫
 海約馬敦
 各行
 (商藥大各)
 (售代有均)

英政府註冊特許專賣！英政府醫生化驗給照！

担保有意料不到之奇效！

担保與雜牌補藥不同！

歡迎各界服者細心評判

男服紅盒 女服黃盒

A large, stylized, 3D graphic of the letter 'R'. The letter is white with a thick black outline. It has a three-dimensional appearance, with horizontal lines on the vertical stem and the bowl of the 'R' to suggest depth. The letter is set against a solid black background.

滋補力最豐富，適合老少體格，十萬金元保證，風行世界各邦！

德商大利洋行代理 各埠藥商均有代售 柏林倫敦紐約馬羅上海星洲

片新—華聯

上海的原形 在本片中赤裸裸地顯現出來！

以第一流的人才演第一流的影片

請看這
阮玲玉
在本片
裏驚人
的成績

A detailed black and white illustration showing a hand applying shoe polish to a dark leather shoe. The shoe is positioned diagonally, with the hand and brush at the heel. In the foreground, a round tin of 'NUGGET' Dark Brown Boot Polish is shown, featuring a label with the brand name and 'MADE IN AUSTRIA'. The background is a simple, textured surface.

NUGGET

請由今日起用力潔鞋
膏因力潔鞋膏係上等
質料製成者刷此鞋膏
能使君所用之鞋清潔
光亮無匹堪耐倍加且
能令人觀感尊重之價
值故請君決意買此優
良之力潔鞋膏也黃白
黑赤等色皆備諸君光
顧無任歡迎

英國力潔鞋膏有限公司製

總代理 新嘉坡

興利哇有限公司

MADE IN ENGLAND BY
THE NUGGET POLISH Co., Ltd.
SOLE AGENTS
HENRY WAUGH & Co., Ltd.
SINGAPORE

林文慶博士

在檳城扶輪會講「人類進化」

：以達「人皆兄弟」之目的；

在東方飯店舉行週期聚餐會。時許廈門大學校長林文慶博士演講「人類之進化」一題。林博士在演講中。發表東方聖人孔夫子之志願。希望各種人類和睦相處。共存其幸福。同時又囑托諸君聯絡各國種族。俾人皆兄弟。

時及病非常薄弱。任何物皆可刺而傷之。蓋人類不在軀體上發展。而智在腦部發展。腦部之發展有理想。及智慧。因此人類需要利器。祇須持有攻打敵人。或斷斷極種。多數仍有野獸心腸。祇知自私。是則當時仍不得稱之爲人類。

謝維新賭博條例中
寫明諸具辦法

管理賭具辦法

人類智識真道一步爲快愛。愛已及人。此種博愛自何而來。乃自母親養育時油然而生者。人類之進展爲合作及博愛。由合作而組家庭。宗族。部落。而成爲一完全國家。孔子曾曰。君君臣臣父父而望國家穩善。併吞其他國家。但須使國家富強。使保留國家所有以自給。此爲人類之精神。但不幸的。人類離出此階級而遠。林博士最後又談及人類與野獸之分別。在乎人類有家庭之愛。愛或吾人底

遼京二七日訊。遼政府當局鑒于賭博一事。對於影響人民生活至鉅。因昨特呈請閣下。政府現正擬革新賭禁之中。限制對於私行聚賭者。懲罰頗重。不日將提交議會討論。查政府當局之嚴厲取締賭博者。具有如下理由。

(一)關於私下聚賭事。雖有相當之站

馬六甲

明星慈善社第二次常務會議

▲組演劇籌款籌備委員會
▲定三月底舉行演劇籌款

馬六甲明星慈善社。於一月十八日開本年度第一次執監聯席會議。預算全年經費約需百餘元。惟該社素乏基金。十二年來之經費除社員月捐收外。皆賴社會上熱心家之贊助。該社當局因去年除下款項無多。倘不及周籌措。恐有經費支絀之虞。故於昨晚八時開第二次常務會議。議決進行演劇勸募捐款。藉資挹注。是晚出席者計有大林典、陳成珍、林木明、王裕隆、沈金欽、王德義、張鼎君、鄭文森等。主席為大林典。紀錄陳成珍。茲將決議案錄後：(一)覆准前期案。全體通過。(二)關於演劇籌款案：議決組織演劇籌款委員會。公推林大典爲主任。王德義、陳成珍爲委員。鍾世明、黃錦生、陳文儒、許祖源、劉明俊、林再發、陳世吉、胡步雲等爲幹事。負籌備演劇刺車事宜。時間定本年三月底。地點由籌委會決定。(三)審查新進社員：歡迎侯友友(紳陳漢茂、葉秀英)(女楊心蕊)(女余全、陳福海、鄭君平、吳楚水、劉菊八位)本中社員。朱綿錦、陳文富、謝養金、陳國雄。吳亞九五五爲義務社員。(四)百中驅風油濟濟案：議決保怡均陸藥房贈送百中驅風油五百五十罇。轉交醫務部施與貧病者。議至十時半始閉會云。

泰昌洋衣號緊要啟事

本號進行交易幸勿延遲如逾期不到者是閱自誤一經成交概與舊人無涉特此佈聞

石叻小坡大馬路門牌三百九十二號
泰昌號司理陳思民啟

民國廿四年二月十三日

藝華號自動收盤啟事

選啓者本號茲因生意不前勢難維結維持經各股東議決實行收盤清理經招集債權人會議成對本號目前環境深表同情茲將本號一概傢私舖底交山債權人伍興與先生執行收盤事宜凡有與本號來往賬目者須於二月十七號以前來此清理逾自誤此佈

四年二月十一日 (甲)

民國廿四年二月十一日 (一冊)

正在發育的兒童每日當給他們牛奶以強其筋壯其骨要牛奶須採用

正在發育的兒童每日當
給他們牛奶以強其筋壯
其骨要牛奶須採用
企公紅字牛奶

李博民

南洋新聞二

吉隆坡各民族聯歡大會

青島作農田。農田灌溉。端賴河溪之水。水流湍急之時。水抵田畔。不費勞力。雨季雨足。農收即佳。設若光旱。則田地龜裂。收穫少。收成。農民亦須下一番水功夫也。近年

暹羅東考察團
定本月內出發
▲政府機關代表多已選定

(三)農業對於困窮者損失者。分發
救濟與農民補種。
(四)各處農業試驗場。概應用科學方法進行。如採用新式機械。及人造肥

(五)所發行之「農民三個月刊」。從新
敬啟。光復內容。定價從廉。力求其
普及。
(六)舉行每年之博覽會。由各府區選
事宣傳物產品質之工作。開辦與各府

堪誇為補藥中之領袖！

中美英荷暹法六國政府註冊專賣

各國醫師一致推崇！

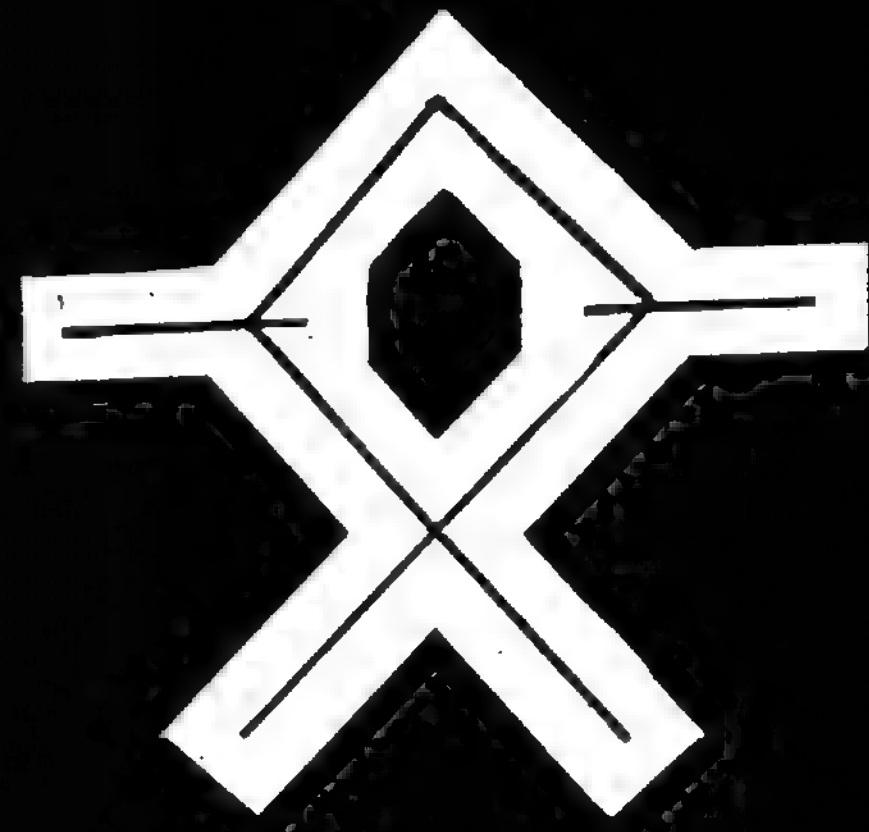
(一)凡人 皆愛青春。而恆有早失青春之象。玉容憔悴之妙齡女。已衰老。此皆由於身體機能缺乏青春素。乃致精血兩虧。老態橫生。徒有青春之名。而無青春之實。反之。體內青春素充足之人。其精血必其豐富。其體魄必甚康強。雖年逾半百之老翁老妪。其身體容貌如少壯之人。而不失其青春之態。故凡人欲求身體康強。欲求青春永固。惟有補充體內之青春素。多服富有青春素之鹿茸海狗等動物。此經醫學專家研究證明。亦為常人所深悉者也。

(二)「男女青春腺」 YOUNG-LIFE 係採用北鹿及名貴補腎補血藥料與花旗洋參等配製而成。功能產生青春素。製造新精血。衰弱者服之。回復青春！強壯者服之。青春永固！

(三)「男女青春腺」 分男服女服二種。男服之主要藥力。為生精補腎。兼有補血補腦活絡補氣之功。女服之主要藥力。為製造血液。兼有補血補腦種子之功。男子服食一二瓶之後。生殖機能倍覺雄健。此即係精液充足之象徵。繼續服食五六瓶之後。顯見週身溫熱。面色紅潤。在火光下以照察指掌之血紋。較前紅多數倍。此即係血液充足之原由。繼續服食一打或二打之後。顯見容光煥發。肌肉紅潤。身軀健壯。精神消失。而體力敏銳異常。數十年前之軀。一儼即解。

(四)女子 服食一二瓶之後。週身必覺溫熱。不怕風寒侵擾。此即係血氣充足之象徵。繼續服食五六瓶之後。顯見顏容紅潤。筋骨壯健。四肢多力。春意融融。此即係體內青春素充足之原由。繼續服食一打或兩打之後。則一切衰老之態完全消失。乳房肥大。臀部發達。身體豐美。宮後陰健。雖屬徐娘半老。亦必風韻猶存！此即係體內青春素充足之表徵！是後每月服食一瓶或兩瓶。以補充平日勞心勞力之耗損。則血氣兩皆充足。青春永固。無窮。一生兒女成羣！

價目 每盒二元 不扣不折 函購款先
星洲海山街口大馬路二〇六號
英美大藥行 代理
(電話六八四四) (信箱五十九號)
R. & A. MEDICAL CO., 206, SOUTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.
各會豐商店 余仁生 廣衛生 益和堂 萬安堂



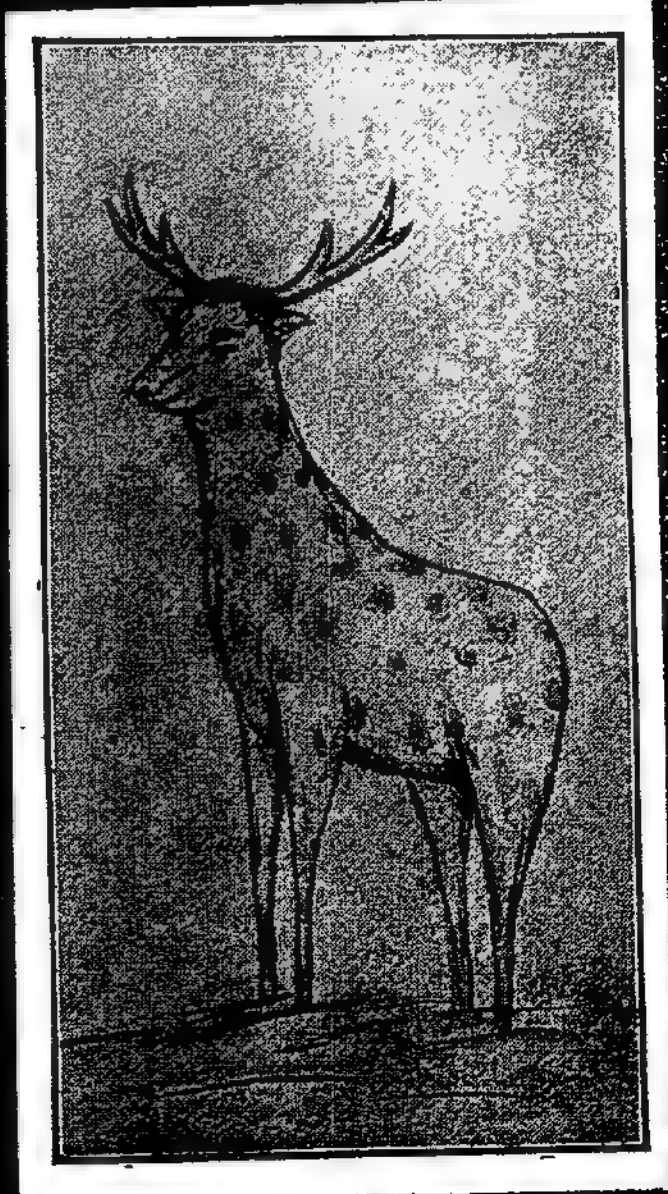
青春

腺

男

產生青春腺，製造新精血！
立界第一，鹿茸補劑！

確有返老還童之功！



男服 生精補腎補血補腦活筋補氣之功！
女服 製造血液復理中益神調經種子之效！

暢銷

南北美洲中國日本菲律賓
台灣琉球以及安南暹羅

無遠弗屆

銷行 南北美洲中國日本菲陸濱
台灣琉球以及安南暹羅各邦

活人無數！

遐邇聞名！

The logo of the National Association of Broadcasters (NAB) is a stylized, symmetrical emblem. It features a central vertical axis with a horizontal bar at the top, resembling a cross. Below this, the design incorporates geometric shapes that suggest a broadcast signal or a stylized letter 'N'. The entire logo is rendered in white against a black background.

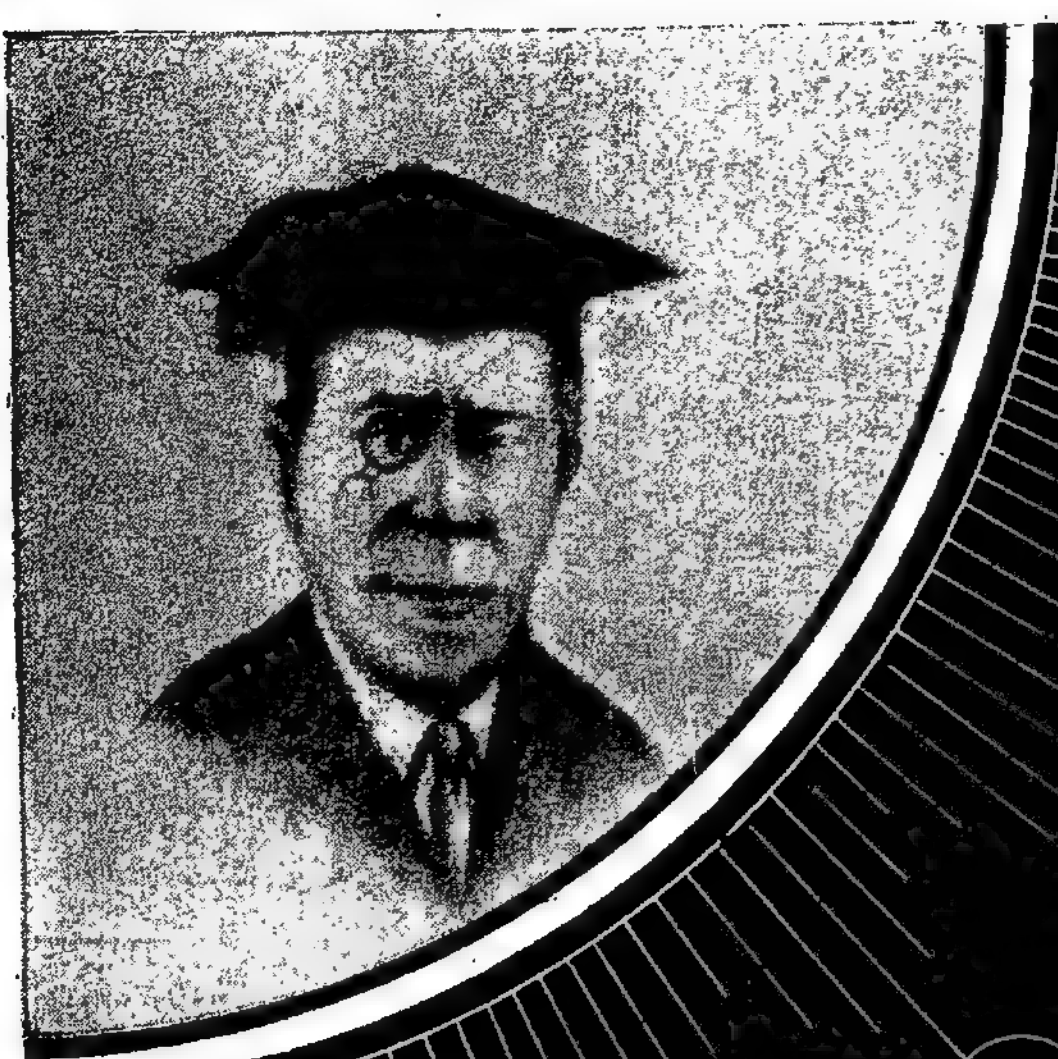
(20) (19) (18) (17) (16) (15) (14) (13) (12) (11) (10) (9) (8) (7) (6) (5) (4) (3) (2) (1)

- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|---|
| <p>●痔瘡塞</p> <p>痔瘡專藥 每盒一元
一用即靈</p> | <p>●腳氣丸</p> <p>腳氣脚腫 每盒一元
一服見功</p> | <p>●氣痛丸</p> <p>肝胃氣痛 每盒一元
第一專藥</p> | <p>●戒烟片</p> <p>戒烟專藥 每盒八角
一服即效</p> | <p>●耳聾丸</p> <p>耳聾專藥 每盒一元
功效最靈</p> | <p>●血毒片</p> <p>血毒血鮮 每盒二元
第一殺星</p> | <p>●久濁靈</p> <p>主治老濁 每盒二元
一服見功</p> | <p>●白濁丸</p> <p>立愈白濁 每盒一元
功效最靈</p> | <p>●白帶靈</p> <p>白帶專藥 每盒一元
女界之寶</p> | <p>●清毒片</p> <p>清血解毒 每盒一元
一服自靈</p> | <p>●肺癆丸</p> <p>主治肺癆 每盒一元
一服見效</p> | <p>●止咳糖</p> <p>止咳專藥 每盒八角
功效最靈</p> | <p>●玉容丸</p> <p>立愈酒刺 每盒一元
白皮白面</p> | <p>●風濕片</p> <p>風濕骨痛 每盒一元
第一專藥</p> | <p>●遺精丸</p> <p>立止遺精 每盒八角
功效第一</p> | <p>●補腦丸</p> <p>補腦益神 每盒一元
增進智慧</p> | <p>●調經丸</p> <p>調經種子 每盒一元
兼治暗疾</p> | <p>●補腎丸</p> <p>生精補腎 每盒一元
培元滋陰</p> | <p>●女大補靈</p> <p>補血調經 每盒一元
一服見效</p> | <p>●男大補靈</p> <p>補血調經 每盒一元
功效最靈</p> |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|---|

責專冊註府政國六法暹荷英美中

二無一獨誇堪

名醫一致推崇



全憑事實介紹！無效不收分文
擔保與普通藥品完全迥異！

新嘉坡海山街口
大馬路二零六號
英美大藥行代理

信箱五十九號（各大藥商）
電話六八四四（均有代售）

批發處 各埠
會豐商店 吉隆坡
廣衛生 各埠
余仁生 吡叻保和堂 芙蓉裕發藥房
太平英華藥房 金寶廣仁堂號
各大藥商 認明 南美洲

B. & A. MEDICAL CO., 206, South Bridge Road, Singapore.

獨家開映 每晚兩場

戰

幽怨動人哀感頑艷

粵劇泰斗

楊宏業
三

註

千金

全憑事實介紹！無效不收分文
擔保與普通藥品完全迥異！

大馬路一零六號 英美大藥行代理 電話六八四四（均有代售）
●批發處 各會豐商店 廣衛生 余仁生 太平英華藥房 金寶廣仁堂號 各大藥商 認明「南美洲」
B. & A. MEDICAL CO., 206, South Bridge Road, Singapore.

獨家開映 每晚兩場

中國有聲戲院

上場七點十五分 下場九點十五分

曆國定鐵

映起（四拜）號四十月二

幽怨動人哀感頑艷

全部廣東話

歌唱對白有聲鉅片

粵劇泰斗 白駒榮

馳譽歌壇 瓊仙女

客串 茹美 楊宏業 李曼 華演 明星大三

白駒榮

本首一唯唱主

五羊 皇后

此曲難尋 千金易得

鎖

車

「薄倖」是一部大眾化的偉大作品，

牠是以通俗的作風，

來概括高深的哲理！

「禹鼎鑄姦」，使民知所趨，

而這部「薄倖」的鉅製，

却居然擔負這樣的使命！

千萬影迷

預望眼欲穿

告之以廣東話

歌白鉅片

良心

冠冕南國小生泰斗白玉堂

主演

林妹妹 葉弗 麥嘯 黃壽

有如金鐵皆鳴，
鏗鏘相應之勢！

現代人體美堅？凸？

補腎調經

德國最新科學產品 內含分泌物結晶製劑
確能健體治病 與愛情壯陽藥品不同

日月光丸



女用月光丸
打倒絕倫
經痛 白帶 不育

男用日光丸
強壯無匹

全憑服者實驗介紹不用誇張牛吹廣告

本行非投機賣藥照原廠定價每樽一元

每樽可服八天輕症一樽見功與投機飲財的不同

戒煙水

輕症二罇斷癮·重症四罇除根·戒時照常辦事·絕無絲毫痛苦·與頂癮戒烟水不同·戒者千萬注意·每瓶八角 各處有售

總發行 石叻梁介福藥行 各埠會豐商店

神農金雞鐵樹酒



為有性可溶
酸化鐵規那精
及舒力葡萄
等配製而成
無單質存在

馬來亞各酒莊俱有發售但當認明星虎商標并外包紙有星嘉坡小坡神農大藥房定釀總發行等字樣每罇一元七角半

(外埠酌加運費)

本品所含之物質完全依據今代之醫學新近營養學上所重視之葡萄糖亦依量增加但對於補血健胃提神培元之功較著且其味又甘旨而適口

每瓶八角 各處有售

喪失了藝術化的生命

泰戈爾著，友鶴譯。

我他處在這轉變的時代，一切傳統上的思想，和一切傳授上的與不喜愛的，都逐漸的變易了。今日這種迅速而又不能預見的发展，在昔日是不曾見到的。

人們生活在不同的環境中，具有互異的思想和信仰的差別，直到今日，這一世紀的人們，還忘了那什麼叫做藝術的生活，因為這時代的人，不容他有思想的機會。沒有幽閒的時光去作有益心身的美事，就進讀書的時間也極少，為生活而掙扎奮鬥，對於一切不務實際的事業都放棄了。

在這種環境中，詩的藝術很難發展，就連具有藝術天才的人，也不能有所作為，換言之，今日的詩人已少，詩中的傑作，尤其是風采驕人，因為這時代，不容許這兩項的發揚。

我雖然已認識了現代的趨勢，可是我還不能發現那對於詩的最大毀滅性，那並不是由於人類殘惡的戰爭，使苦痛壓着，永遠留於人類的腦海的緣故，我也不能果斷，總之，在現代的趨勢下，詩的藝術，的確不易發揚光大罷了。

人們整日在追求着一切新奇的事物，和新的刺激，一天二十四小時之內的重複，足使我們的祖先先用幾月的時光去消磨，實在現時代的人們太忙碌了，他們不能從事詩的藝術，他們祇從事於有聲電影和爵士音樂，祇忙着鬧和嬉笑。



NO.38-16.2.1935 .

月夜的憧憬

印・
心・

——在黃昏後的溪沿——

一輪清淡的月亮，悠閒地從東方升起，淺白色的銀光，灑在樹葉上，草芒映着露光，越顯得一碧無垠的平野，盪漾在白日的潔光中，我，帶着病體的我，站在平野的中原，獨自徘徊！在夜色中那蕩伏不定的心情，慢慢約束到大自然懷抱裏，我靜靜的走着，從溪邊到崗上，又從崗上到溪邊，在那迷長的路上徘徊。

遠遠地，幾聲疎稀的鐘聲，引起我一種莫名的幻想，這種幻想，好像一種青苔的長痕，直上到天際的行雲裏，忽然一顆拖着長而且白的尾光的流星，墮到無窮的夜的天宇裏，於是，我默想到一切人生的變幻，正和流星般一樣的瞬息。

我心田的沉默，包住了無數的幻影，那幻影正和溪流不去的人影對觀！忽然，一個遠遠的黑影向溪邊移動，這種移動，又好像眼花的撩亂，於是我拋下一個自己人在清潔的溪中，自己的人影，立刻模糊地亂動，再看遠來的黑影，却已轉身隱滅！月光的亮，漸漸的被白色的雲遮上，分不到遠遠的樹梢和山景的形象，我默默坐下，坐在溪旁青苔上，兩手抱着膝蓋，靜靜的聽溪水的流瀉，經過好一個空虛的時間，我更慢慢躺下，仰望天邊的浮雲在流動着。

我的心，更感到虛渺了！這種虛渺又好像給我一種恐怖，於是，我閉上眼睛，回憶一個夢境的印象。

這夢的印象，好像是一間高大的屋裏，這屋的面積正好像一眼梅花花的葉子，我獨自坐在屋內，蹣着，忽然一個黑漆的東西，也踱進來休息，牠一進門，就跑到東北的一角，我急忙阻止牠到另一角去逗留，因為那兒，我背牆着，我無限心痛的痕跡，但是我卻不敢近牠。

我腦裏，越想越是

強橫的時代

克利福爵士著
予生譯

地的一個時代，幾十年前的時代，是十分值得留戀的。那時，東印度公司的勢力，還未伸展到雪蘭莪。那時的哈密，可以說個「天之驕子」，他那「刀和中國斧頭」，是人人所不敢碰面的，有了那柄刀和利斧，平常都是飽滿的，永不曾感到貧乏，因為切物質的供給，會由尖斧口上產生出來，不要他願意擁有那些東西，沒一個人敢抗拒他，別的不去講，僅巴生埠賭場中的一件說罷，實在是他生平的操作，使得一班賭徒沒一個敢哼一聲「不

149

種詩的藝術的毀滅，是不是歸咎于近三四年來科學的進展，我可以毫不遲疑的答覆，科學的發展，未必就影響到詩的藝術，假如科學能給人以真實的愉悅，能鼓舞腦海起幻想，好像那怕人心目的景色，那末，科學也能使人作詩的表現，因為詩境是無限制的，任何事件，都可發爲抒情的，可歌的詩，

我所懼怕的，是時代的潮流，將洗刷了人類以詩表現自身的能力，連鑒別詩的美的能力都要消失了，任何事都是這樣，假如你不讓它生長，那末，它將被遺失，將尋不出另一個適合的來代替它，這美妙的表現，將永不回到人的生命，

想你們都知道，我對於現代的詩，雖不完全感覺樂觀，但是這天賦的本能，相信會復興起來，再度把持着人類的生命，

廿四・二・十五。

150

字，而非乖悄悄的大將大宗金錢拱手奉送給他，那是，宗有趣的事，幾乎傳遍了雪蘭莪全境，而成為家喻戶曉一樁趣事，從此，他的大名就傳播得遠近皆知的了，可是，同時也因為那樁盛傳的趣事，沒一隻船敢在他居家附近的河岸邊停泊，他的隨從們，也漸漸稀疏起來，這種情形，幾乎減少了他一生的趣事，一天，他的幾位夫人，一齊來到他面前伸手要米，或是索錢去買米，那時的他，囊中不名一文，同時，小孩子們又囓飯叫餓的，這種不堪的情形，確實使他煩惱，他的眼變成紅色，婦人們看再吐出一聲，沒一個敢再吐出一聲，不過無知的孩子們的哭聲，確使他難受，同時，他自己腹中，也空虛得可憐。

搜羅的結果，他找到了一元銀幣，於是命令一個僕從，到一間中國人商店裏，買了一罇

150

老

白人製造的雪花膏，當他的妻子聽到了這件事時，她的盛怒實在遏制不住了。她向她媽媽說：「你是瘋了麼？孩子們餓得要飯喫，你却將那僅有的一塊錢，去買那種東西，」他聽後不知那裏來的一股惡氣，突然地給了她一個巴掌，並且說：「住了你的口吧！」實在的，他覺得一個男子做的事，不應該讓那女流們去束縛住。

就在那天晚上，他穿上武士的戎裝，腰際的左右插着一柄利刀，和一柄利斧，更帶上一把旭日刀，喚了三四個僕從跟着，至於那買來的一罐雪花膏，也不會忘記帶在身畔，直向巴生的一間大賭場進發。當走到賭場門口時，停住了腳步，由身畔取出了雪花膏，將膏全塗在手上和臂上，塗畢，慕然閃進華人賭徒們的一屋中，大聲的呼喊着，每一個賭徒都目瞠口呆的看着他，他於是連呼了三個「哈密說過以後，你們敢不遵從我的命令？你們想要活命麼？你們打算罷，遵從我們，則就殺盡了你們，像老鷹捉小雞般容易，你們是些什麼東西，怕我麼？就是火也傷我！」

哈密說過以後，將手放在油燈上燒了，手上塗了濕潤的雪花膏，所以對於手一點有傷害，衆人見到這等情形，對於哈密確確實實的逃出賭場，沒一個不留戀那放在桌上的錢。

哈密於是立刻將錢傾向米袋裏，令隨從們抬了回家。從此，他的大名，震動了雪蘭莪，有的說：「從今哈密變成了一隻火犀牛！馬來傳說中有名的怪物！而不是插翅虎了！」其後，他的秘密雖被拆穿了，可是沒一個賭徒，敢向他討回那次被洗劫去的錢，

「真的嗎？」哈密驚訝的問着：

「我一點不說謊，騙那中國人回答他，哈密一聲不發的跑到賭場，提了一桶頭奔了進去，捉住那騙他的中國人，其餘班賭徒逃個精光，哈密的隨從們，又用袋裝上的錢洗劫而去，至少還有七千塊錢，令一個隨從們的力量，才錢袋運回哈密的家中，被捉住的中國人，送到哈密的家中，哈密說：『你怎樣欺騙我，把那手法教給我，我必定定殺了你』

動着的骰子下葬送他退出了賭場，胸中像有烈火在焚燒着，頭裏烈的向回家的路移動。正行走間，遇到個素來認識的中國人，那中國人跟在他後頭，並且對他說：「哈密，你今天晚輸得太多了，你知道你賭的那些，騙你麼？他們有手段，可以使骰子隨着自己意轉動着。」

哈密說到這裏，忽然嘆息起來，他說：「這般值得留戀的往日，再不復返了！回想起來，徒增惆悵罷了！」

我不願理會他，因為我相信，一個悲悼過往的人，當他煩惱時，最好讓他孤獨的走回味，果然，他忽然止住了嘆息，又說出下面的一段故事來：

他自從那次洗劫了巴生的賭徒，他實在發了一筆橫財，於是他把整日晝夜鑽進了賭場，結果，四千塊錢，却在跳

在這威省之下，那中國人將手書教給了他，大約僅研究了兩個鐘點，哈密學會了那款人的藝術，他想：自此而後，他很可以藉這手法，賺一筆大錢，天黎明，他捉住那個中國人，走到了河邊，一刀結果了那人的性命，將屍身拋向河裏，遂流飄到一個不知所終的地方去。

我聽他說完這段殘忍的故事，不禁嘆息起來，我說：「那中國人實在太不幸了」，

「你為什麼說他不幸呢？」哈密問，「他欺騙了我那是死有應得的呵」。

「其實，不必一定要殺了他，我依然止不住的嘆息着，『不要再說了，我們睡罷』哈密向我建議：『哈密，我想要解說，可是我說不出口，』

廿四・二・十四・

老牟

子岡

北國的冬天像刀子一樣，

代郵

沒有風，然而冷氣依然像人們宿了季（頁旁）子。刺蝟似的圍聚着，人心裏都存着一個預兆：快下雪了。

傍晚，卸下了一身重負般掉身上的灰塵，彎彎曲曲繞着小道回往處來，漫飄着的雪花加急了人們的步履，鼻子尖疼着。

走過路邊那個矮牆時我楞住了，門前圍着那麼多的人，後面的擠着前面的，這裏面夾雜着孩子們的囁嚅，聽到一些紙錢味，我明白這裏面一定有新停止了呼吸的人了！

「老牛真狠心，丟下三個孩子不管，就顧着限了孩子的爹死去！」

「也是爲了錢哩！當家的（註：北平人稱丈夫叫當家的）活着究竟還能貼補家裏一點，現在倒要弄一身債務！」

我聽出來這是女傭工林德家的，她緊皺着眉又接下去，「老牛也不是吊了多久，咳，盆裏還有——堆襪來的衣洗呢！」

聽見是洗衣裳，人，我轟地明白起這胡同裏不會有多衣褲的，一就是衣。我屋主大人處取被單個，有時候她還向，我伸出一雙粗壯膊和那女人開玩笑，我比她還有氣力，正是，這女人的乾瘦瘦會使人相信她每天從在綠缸盆前五六點鐘，只有眼角處看出得才三十多歲。

我拍一下林德家的肩膀：「嘿，怎麼了麼擠勁兒！」

女人把睨着的剛放下來，吃驚地：「你——你這——」

真嚇人！原來，聽聽半去，問問你，坑坑硬挺着老牛的當家裏——」

這下子林德家的出了地奶勁兒來，我順利地搶在門口，也勝利地搶在門口，也是真的擠不進去是林德家的自己也

扣了多久，咳，盆裏

是林德家的自己也

了。人們的視線倒似乎從坑上的死人移到了坐在長凳上抹淚的那差一點也死了的活人，忘了寒冷的李秀貞！

子上深深的勒着紫紅的印，那是一個高個兒眼着一顆青筋臂罵的理由于，他住在同胡同——北平的小巷——的較高的一房裏。老年租的房是他的，這時咒罵還在繼續下去。

「沒聽說過的，當家的死了不脫趕快安排喪事，却死心眼兒地上吊，唱這屋子明兒個還打算租出去不！」下雪天他卻抹着汗，「娘兒們也該有個主意呀！」

三個都不過意李高的孩子默默的靠着坑上的死丁的爹和抽噎着的母親，女人把個頂小的攪在懷裏。兩隻小眼裏釘着她李（賈）子真紫紅的深痕，像是憐惜，又像是畏懼。

女人又放聲哭起來，指着坑上的一個，「這塊盧布也沒錢買啊，他一副襠褌子也賣不出幾塊錢，那孩子下土去。」

「你也死丁才乾脆嗎，想許人家的棺」

「舅的透了口氣。」

兒借點錢來埋掉了，趁早不要租我的房，」

大夥兒勸着，李氣呼呼地出去了，收住淚，和伙計們借個十來塊錢來埋的埋掉，慢慢由自作點活來慢慢，人漸漸散了開出來，雪花已積在不溶化，陰森統治世界，跨出門，還聽得微弱的嘆息：「死也沒有自由！」

日子像飛，算離下雪那天已有十幾天，深夜，當我走進歇着的車夫們面前，瞧見的那欲死不得人，她在替車夫們的煮倒熱茶，一根扁扁的在地下，一頭是一碗，一頭是一隻比小一點的茶壺。

「老年，我整騰躍有喜悅，瘦瘦的臉龐抬起來，認了好半天才，「敢情是你又縮住了話頭。我等着她的買，她挑起担子，等

數籃裏的收穫，是九大枚。小胡同裏，走着我們似陌生似熟識的兩個主雇們先移的，慢慢扣，早晚賣熟熱的錢嘍着三個孩子，聲音是那麽好使，那調子使我望空笑，一個沉重的收斂了歡笑的人生，在黑夜裏慢慢開來。

到了她的家門，她放下担子，緩緩地用一把鏽了的鑰匙開着鏽了的鎖。

屋子裏是漆黑的，女人折（是從）着尼挑了担子進了，臍臍中，我似乎進了土坑上的三個熟鹽的面龐，也許當他們身傍躺下時，他們都不會蠕動一下，因為夢是那麽深沉，那麽遙遠。

代郵

惟聖兄：每日所寄給你三份報紙，都收到未？近況如何，忙否！請努力撰稿。

寒鋒兄：久不通信了！希望你忙中偷閒，重理舊生涯，本場歡迎你參加工作。

仲

[illegible]

鹿茸洋參化製而成
六國政府註冊專賣
著名醫師一致推崇

功補精補血健胃
能補氣補腦益神

暢銷南北美洲中國日本
請閱柔佛何伯群君之來函

適合老幼各種體格

男女青春腺
純用鹿茸洋參等化製而成

男女青春腺
男服之主要藥力為生精補腎
女服之主要藥力為製造血液

男女青春腺
男服之主要藥力為生精補腎
女服之主要藥力為製造血液

男女青春腺
男服之主要藥力為生精補腎
女服之主要藥力為製造血液

男女青春腺
男服之主要藥力為生精補腎
女服之主要藥力為製造血液

男女青春腺
男服之主要藥力為生精補腎
女服之主要藥力為製造血液

男女青春腺
男服之主要藥力為生精補腎
女服之主要藥力為製造血液

男女青春腺
男服之主要藥力為生精補腎
女服之主要藥力為製造血液

男女青春腺
男服之主要藥力為生精補腎
女服之主要藥力為製造血液

世界第一滋補專藥

英美大藥房
此藥乃生身之寶

全球人士相競服食

請閱君夫婦之親暱儼影及其來函

請閱君夫婦之親暱儼影及其來函

請閱君夫婦之親暱儼影及其來函

請閱君夫婦之親暱儼影及其來函

請閱君夫婦之親暱儼影及其來函

請閱君夫婦之親暱儼影及其來函

請閱君夫婦之親暱儼影及其來函

鹿茸洋參化製而成
六國政府註冊專賣
著名醫師一致推崇

功補精補血健胃
能補氣補腦益神

暢銷南北美洲中國日本
請閱柔佛何伯群君之來函

適合老幼各種體格

男女青春腺
純用鹿茸洋參等化製而成

男女青春腺
男服之主要藥力為生精補腎
女服之主要藥力為製造血液

男女青春腺
男服之主要藥力為生精補腎
女服之主要藥力為製造血液

男女青春腺
男服之主要藥力為生精補腎
女服之主要藥力為製造血液

男女青春腺
男服之主要藥力為生精補腎
女服之主要藥力為製造血液

男女青春腺
男服之主要藥力為生精補腎
女服之主要藥力為製造血液

男女青春腺
男服之主要藥力為生精補腎
女服之主要藥力為製造血液

男女青春腺
男服之主要藥力為生精補腎
女服之主要藥力為製造血液

男女青春腺
男服之主要藥力為生精補腎
女服之主要藥力為製造血液

世界第一滋補專藥

英美大藥房
此藥乃生身之寶

全球人士相競服食

請閱君夫婦之親暱儼影及其來函

請閱君夫婦之親暱儼影及其來函

請閱君夫婦之親暱儼影及其來函

請閱君夫婦之親暱儼影及其來函

請閱君夫婦之親暱儼影及其來函

請閱君夫婦之親暱儼影及其來函

請閱君夫婦之親暱儼影及其來函

(藥補名著)

輪快期正運中

準期每二星期開行一次
穩固快捷客房華麗座位寬敞伙食
茶水招待週到備脚從宜諸君光顧
格外歡迎

海興輪船 歷二月十九日到叻即日往
海口 香港 汕頭 廈門

海利輪船 歷二月九日到叻即日往
海口 香港 汕頭 廈門

中運輪船公司 總代理石叻大馬路會豐商店 同啟

胞僑國歸
意注

新榮華輪船 正月十二日到叻
檳城 仰光

總代理華成船務公司啟
水仙門二馬路門牌一百五十一號 電話三九二三號



唐拾義久咳丸
△久咳易成癆
△久咳傷肺
△久咳損氣
△久咳傷神
△久咳傷胃
△久咳傷脾
△久咳傷腎
△久咳傷肝
△久咳傷心
△久咳傷肺
△久咳傷脾
△久咳傷腎
△久咳傷肝
△久咳傷心

唐拾義久咳丸
如無驗者 世界各埠
均有經售

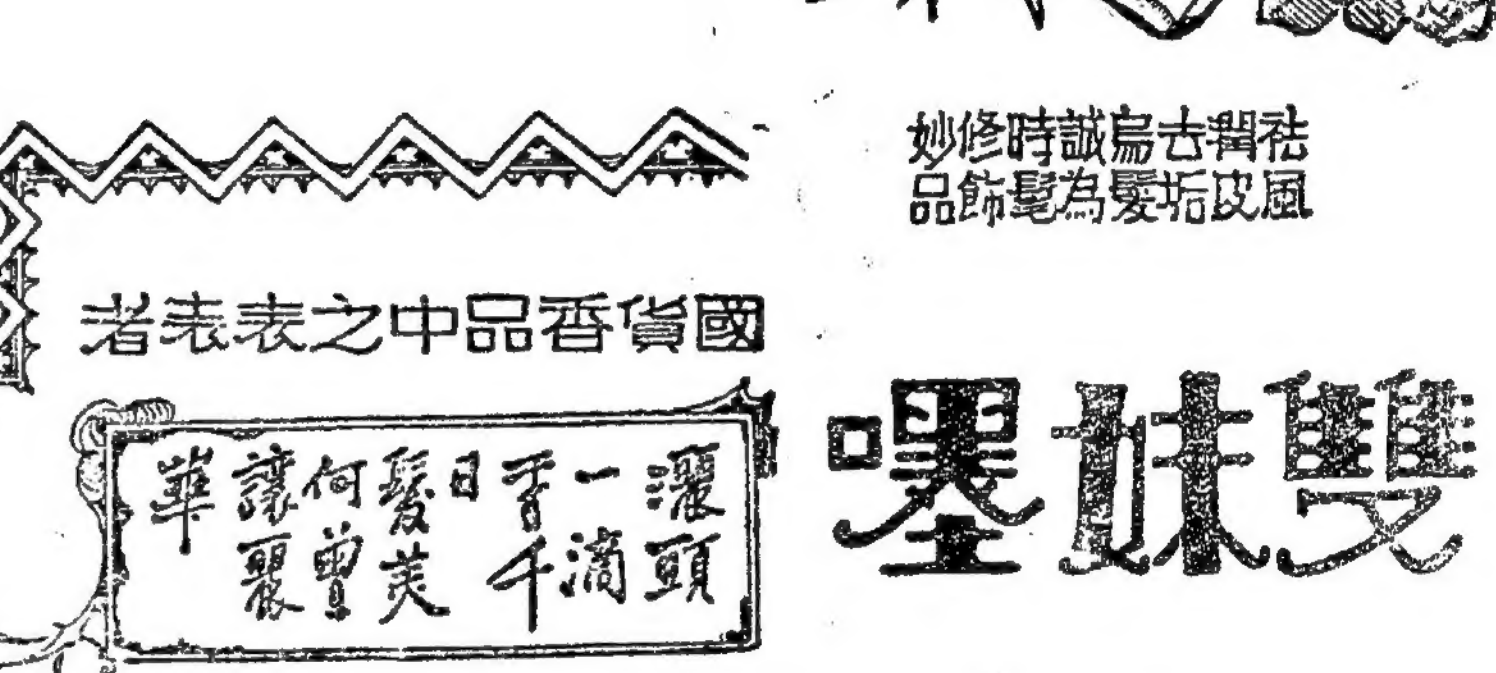
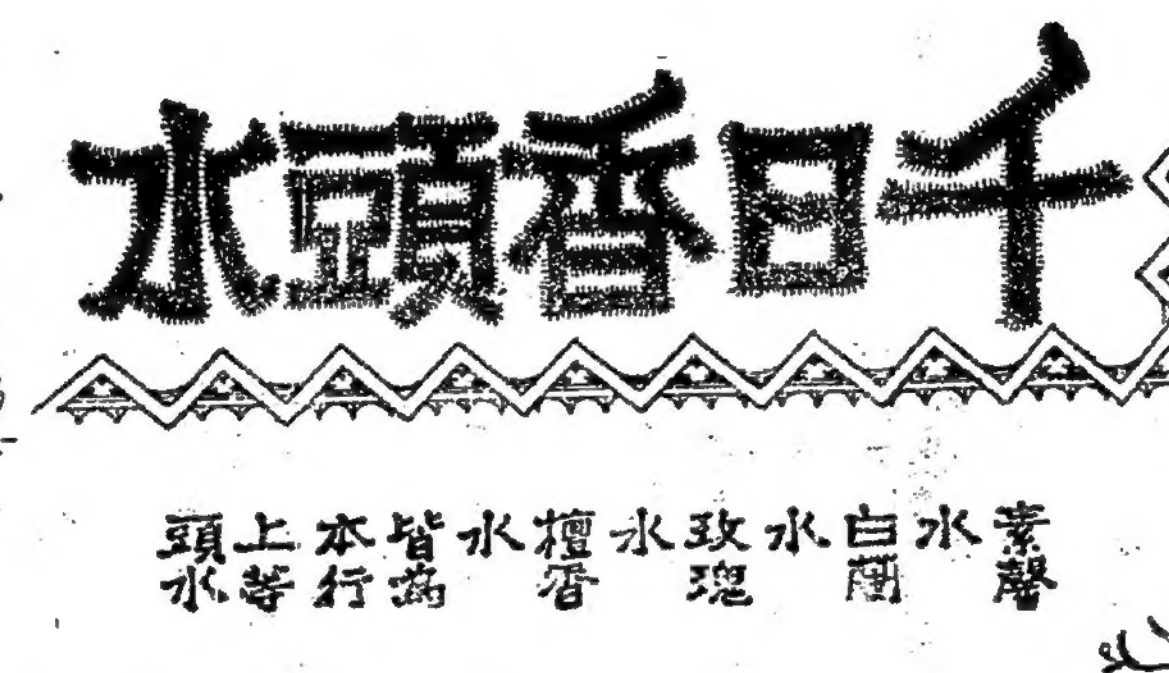
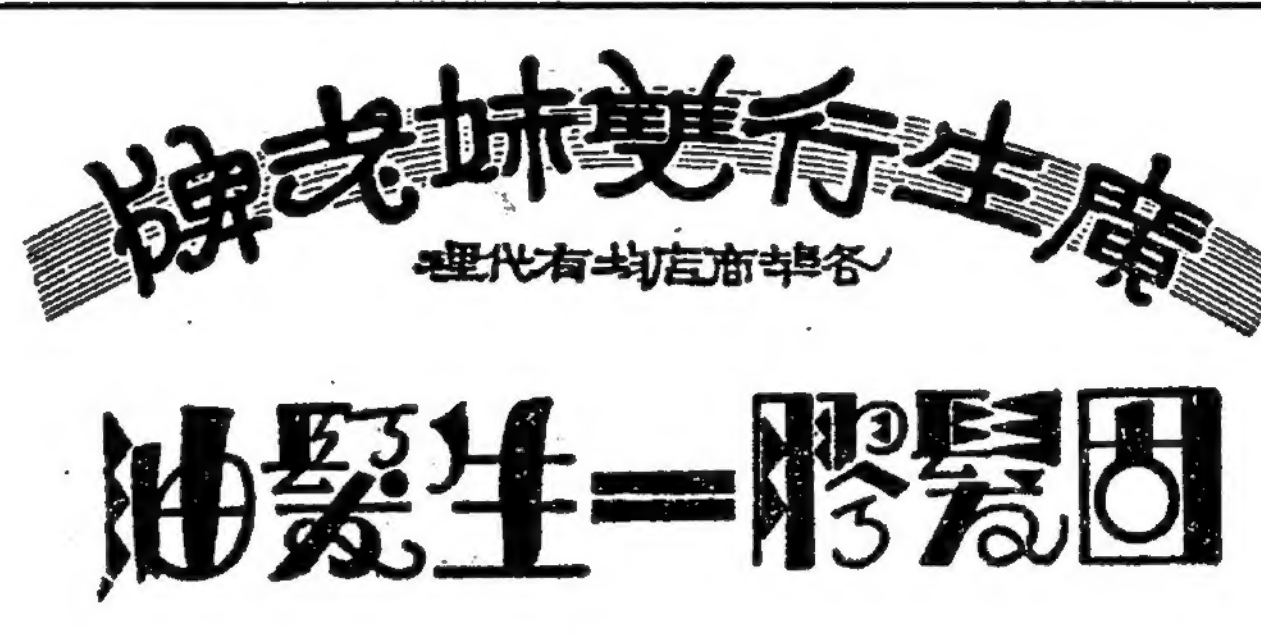


此丸乃專門治咳神藥四十餘年經驗良方治咳神速目擊口授藥到病除
伏喘其時汗流如雨痰白而喘喉中有聲難以言狀食後服之無不愈一服此丸
立刻喘止痰消且能除根免致復發誠治咳聖藥也

廣州下九甫 父子大藥廠發行
香港文咸東 總代理石叻大馬路會豐商店



雙妹牌髮油
髮生常最稀頭髮病
髮新用效小髮枯改



肺癆丸
主治 肺癆 咳嗽 吐血 潮熱 盜汗 遺精 夢泄 婦女 經閉 帶下 崩漏 產後 諸症 功效 神速 每盒 二元

德商大和洋行代理 總批發處 牛車水大馬路

君往何處？ 君回何處？

乘火車乎？ 乘輪船乎？

乘飛機乎？

請向——中國旅行社——接洽定能使君旅
途愉快便利

中國旅行社——經售——火車票——輪船
票——飛機票——

不取手續費

自備——新式汽車代旅客輸送行李取價低廉

新嘉坡總辦事處羅敏申路八十二號

本埠代理處 上海書局 電話五三四八